那波マオ

3D リアルガール

HATIGARM SCANS

CREATED BY:
NANAMI MAO

RAWS
SenManga

TRANS & EDIT
Ron_BWL

PROOFREAD, QC
Auston Thornton

HATIGARMSCANS.EU
PATREON.COM/HATIGARMSCANS
DISCORD: BIT.LY/HSDISCORD
FACEBOOK.COM/HATIGARMSCANS

3D KANOJO

CHAPTER 34

Recruiting's open, please join us on discord or contact us at our website.

episode★34

THE CASE OF AYADO-SAN'S NEW LOVE CONCERN

THE STORY SO FAR...

THE "DATE" WITH TAKANSHI-KUN DIDN'T TURN OUT TO BE WHAT ISHINO-SAN HOPED FOR, BUT THANKS TO A RUN-IN WITH KAORU-KUN AND ANZU-CHAN, THEY MANAGED TO END THE DATE ON A HIGH NOTE. AYADO-SAN ALSO MADE GOOD PROGRESS ON THEIR RELATIONSHIP, THOUGH TSUTSUI IS STILL A BIT WORRIED ABOUT HIS FRIEND, GIVEN THAT THIS WHOLE "DATING" THING IS FAIRLY NEW WITH ITOU...

OH, HI SUMIE

I AM HOME

MANY FLOWERS ARE BLOOMING AT OUR BACK YARD

I'M GONNA GET A VASE

WOW~

SO MANY NASTURTIUM FLOWERS!

MY FAMILY HAS BEEN LIVING A PEACEFUL LIFE FOR A LONG TIME

I WAS RAISED TO BECOME A GOOD CITIZEN BY MY PARENTS WHO ARE STRICT BUT GENTLE, HOMELY

EVER SINCE I WAS A KID...

YAY! I'LL HELP YOU HARVEST THEM MOM!

THERE'RE LOTS OF VEGETABLES AT THE GARDEN

TODAY'S DISH IS YOUR FAVORITE RATA TOUILLE

GOTTA GO — CHANGE FIRST!!

UNTIL I ENTERED MIDDLE SCHOOL ...

部活

つり

父

キャンプ

I GREW UP LIVING A CARE FREE AND SPOILED LIFE

BUT ...

HEY, DID YOU KNOW ?

ISHI-I KUN IN CLASS #2 IS DATING MINA-CHAN!

SUMI-CHAN, YOU ARE SO SMART

I'VE HAD GOOD FRIENDS

ERM... I-I LIKE MATH!

WONDER FUL!

WE ARE STILL

MIDDLE SCHOOLERS AREN'T WE!?

I'M COMPLETELY BAD WHEN IT COMES TO LOVE

D-D-D... DATING...

I DIDN'T KNOW ANY THING ABOUT LOVE AT ALL ...

THAT IS...

LOVE !?

UNTIL "HE" APPEARED BEFORE ME DURING MY SECOND YEAR...

MY VERY FIRST LOVE ——————

WHO

WHO IS HE ?

WHAT?

YOU GOT A BOYFRIEND ?

I DID THAT ...

BECAUSE YOU ARE MY ENEMY! I WILL DESTROY YOU IN THE FUTURE!

I DIDN'T DO THAT BECAUSE OF YOU ...

HIS NAME IS DOMISTON

"HE" IS A MAIN CHARACTER IN A SHOUNEN MANGA

AS TIME FLEW BY, I SLOWLY REALIZED ...

SINCE THEN, I WAS COMP, LETELY WALLOWED IN THE 2D WORLD

I COULD NO LONGER RETURN TO MY OLD SELF ...

I HEARD THAT HER FIRST LOVE WAS A MANGA CHARACTER

SHE'S READING MANGA AGAIN

WHE THER I WANTED ONE OR NOT ...

A 3D BOY FRIEND

AT FIRST, I THOUGHT THIS WAS NOT MUCH OF A BIG DEAL ...

HEALTHY BODY MAKES HEALTHY MIND!

SUMIE, LET'S GO HIKING !

LUCKILY, MY PARENTS WERE QUITE LENIENT IN THIS MATTER

I WAS TOO FOCUSED ON READING MANGA SO I MISSED IT...

AH ...

I'M SORRY

ANSWER MY PHONE CALL?

WHY DIDN'T YOU

LOOK AT MY EYES!

THAT WAS THE FIRST TIME

I WAS CALLED OTAKU

WTIH SUCH BAD INTENTION

クスクス

STOP WITH YOUR MANGA READING BS

YOU OTAKU!

.....

SLOWLY, EVERYONE STARTED DISTANCING THEMSELVES FROM AYADO-SAN...

ALL THE GIRLS I THOUGHT WERE MY FRIENDS ...

ABOUT THAT BAND APPEARED ON THE MAGAZINE RECENTLY...

AH

MY BAD!

AYADO-SAN, AREN'T YOU LISTENING TO ME?

殻

ぱ
た
ん
…

(*) EGG SHELL

殻

……

I STARTED TO FEEL LIKE I'M DRIFTING AWAY FROM EVERY ONE

BACK THEN

WOULD ANY ONE BE BOTHERED BY MY EXISTENCE?

殻

IF I SAID I LOVE SOME ONE IN THE REAL WORLD, WOULD MY LIFE BE DIFFERENT?

コン

コン

AYADO
-SAN

THERE
YOU
ARE
AYADO
-SAN

LET'S
GO
OUT
SIDE!

AH

HERE
YOU
GO

.....

ANY TIME YOU WANT

EVEN JUST A TALK

JUST LET US KNOW, AND WE WILL JOIN YOU

OKAY AYADO -SAN

AND FELL IN LOVE

WITH A GUY FOR THE FIRST TIME

I'VE STARTED TO LIKE

SOME ONE...

AND NOW

EH

UHM, WHAT CAN YOU REPEAT IT?

AND SO, IT'S LIKE ...

I'VE GOT A REAL BOY FRIEND

YOU'RE DROWNING IN YOUR FANTASY AGAIN HUH

AYADO -SAN, ARE YOU LISTEN ING TO ME?

?

BOY FRIEND ...!!

"..... HE IS MY BOY FRIEND

IT'S SO WARM ...

WHY ...

I PUSHED HIM AWAY, YET HE STILL HELD ME BACK...

HE HAS ALWAYS BEEN CARING ABOUT ME

SINCE THE FIRST TIME WE MET

ITOU SENPAI

CONFESSED HIS FEELINGS TO A GIRL LIKE ME...

ドッキン

ドッキン

ドッキン

HOW COME

AT THIS RATE I'M GONNA RETREAT BACK INTO MY SHELL AGAIN!

UGH ...

I DIDN'T HAVE ANY FEELINGS TO RESPOND WITH

SOME THING'S STRANGE ...

ABOUT AYADO-SAN

カァァ

EH !?

THE MOVIE YOU WANNA SEE, IT'S OUT!

AH, RIGHT, AYADO -SAN

ARE YOU FREE THIS SUNDAY ?

CINEMA BOX

SORRY FOR KEEPING YOU WAITING !

YOU ARRIVED EARLIER THAN I THOUGHT

WELL I INTENDED TO COME EARLY TOO, BUT THINGS HAPPENED, SO...

NOW

LET'S GO SHALL WE

ナニ？…

EVERY THING I READ IN MANGA …

NOW I'M ALONE WITH ITOU SENPAI

WILL BECOME TRUE, AND I CAN EXPERIENCE IT WITH ITOU SENPAI

DATING, HOLDING HANDS

W…

WHAT AM I GONNA DO NOW?

I…

I CAN'T STOP IMAGI NING !

AYADO -SAN ?

SALLY
...
I'M SORRY
I COULDN'T PROTECT YOU! PLEASE FORGIVE ME, I WAS TOO WEAK...
NO, THAT'S NOT IT ARAN!
SENPAI
...
ARAN
ARAN!!

AH
UHM
AYADO -SAN, WHAT DO YOU LIKE ABOUT THIS MOVIE ?
THIS IS THE FIRST TIME WE WATCHED A MOVIE TOGETHER
I CAN'T TELL HIM !I WAS THINKING ABOUT "THAT" ...
NO WAY I CAN TELL HIM!
I CAN'T SAY IT...
UHM ...
AH, ERM ...
I LIKE EVERY THING ABOUT THIS MOIVE !!
A... AYADO -SAN ?
IF HE KNOWS WHAT'S ON MY MIND NOW, HE'S GONNA HATE ME!
ALL THOSE KNOW LEDGE I LEARNED FROM MANGA

AHHH ...

NORMALLY SHE'D BE...

THE SETTING

THE STORY IS...

MAIN CHARAC TERS ARE...

WHAT DO YOU WANNA DO NEXT ?

IT'S GETTING DARK PRETTY QUICK

SPEAKING OF WHICH, JUST LIKE IN THE MOVIE...

I WANNA HOLD HANDS AGAIN ...

NO
...

I'M SORRY, YOU WERE TEASED BE CAUSE OF ME...

I WAS SO PATHETIC BACK THEN

LUCKILY TAKANASHI -KUN AND ISHINO-SAN SAVED ME
...

I...

I WILL BECOME STRONGER !

EH ?

NO...

I DON'T LIKE IT, BEING A WEAK LING
...

YOU'RE FINE THE WAY YOU ARE SEN PAI! JUST BE YOUR SELF!

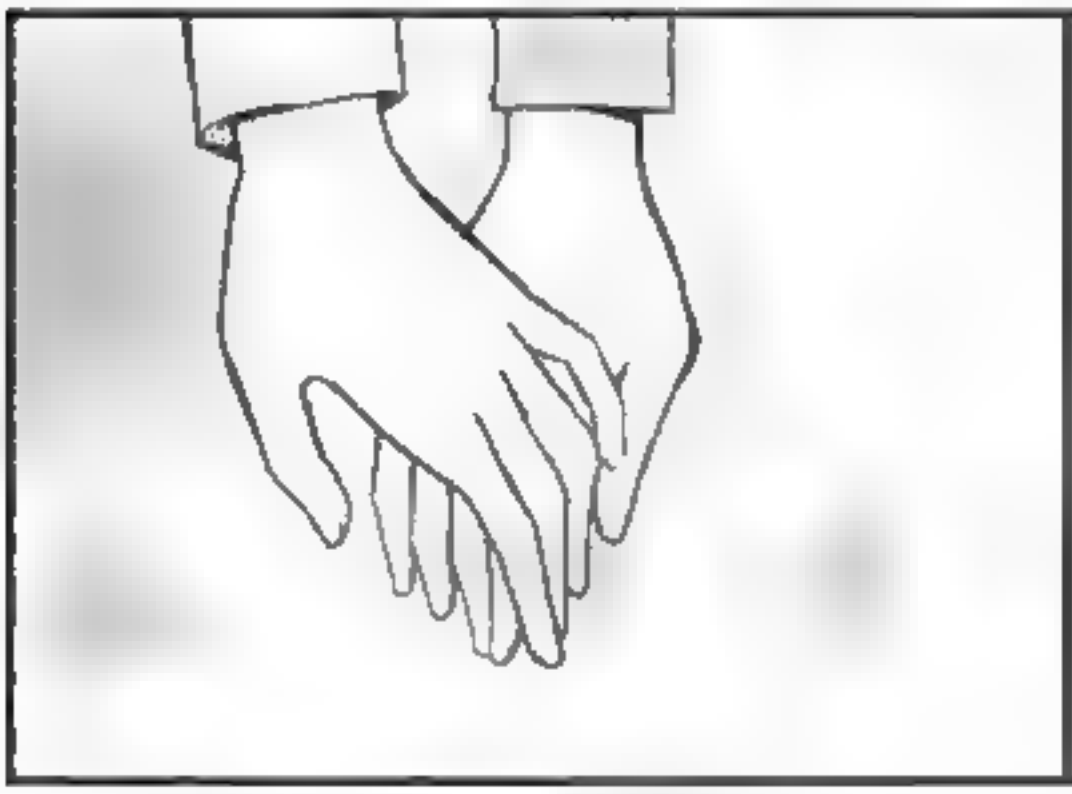
OR, SHOULD I PRACTICE MARTIAL ART?

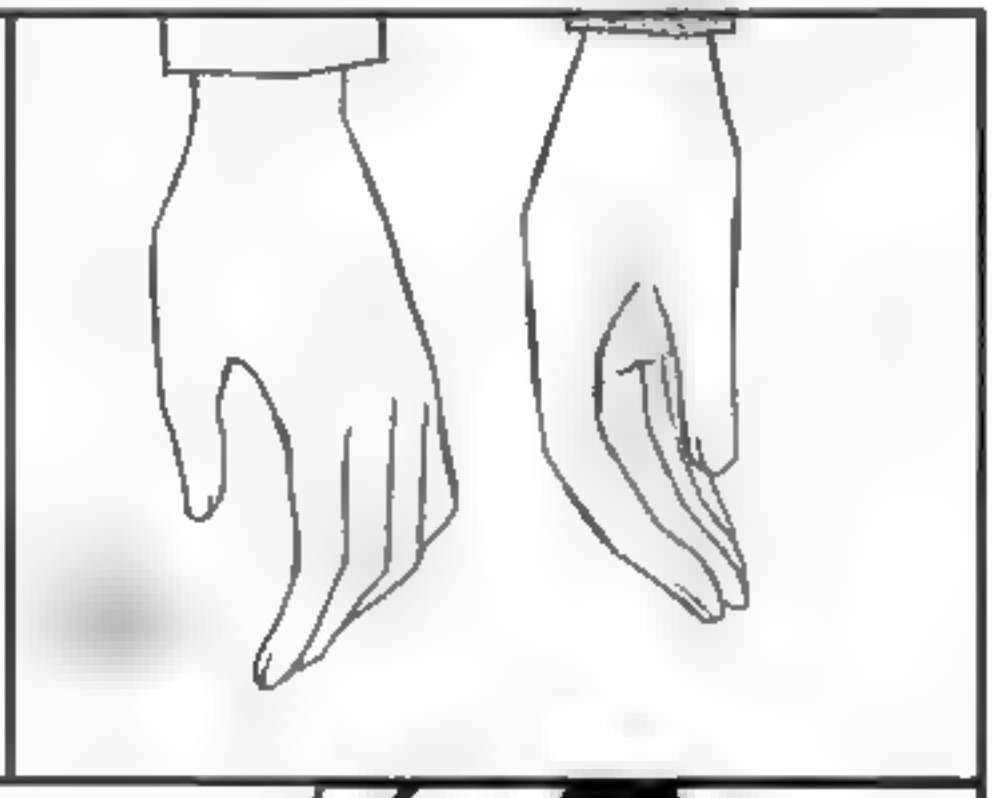
MAYBE I SHOULD START GOING TO THE GYM

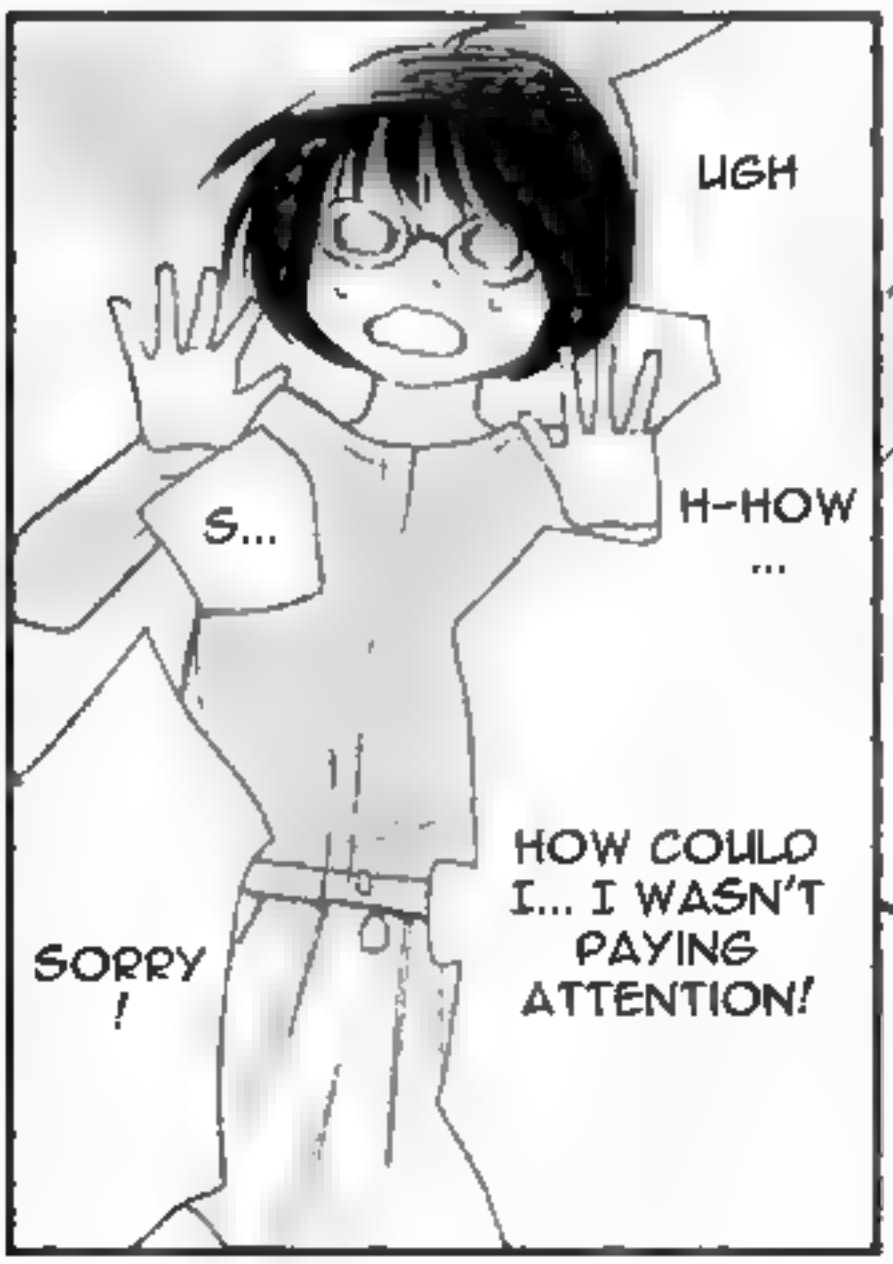
AS A MAN

AS A REAL PERSON

I LOVE SENPAI







AYADO -SAN...

I WAS BEING TOO SERI OUS !!!

I WAS SUCH A OORK !!

FEELING TROUBLED GOING OUT WITH ME?

ARE YOU

AH ...

WHEN I LOOK AT YOU ...

I CAN SEE YOU'RE PUSHING YOUR SELF TOO MUCH

UHM ...

WHY DID YOU ASK ...

IF THAT'S WHAT CAUSED YOU TO SUFFER

I ONLY WANTED TO MAKE AYADO -SAN HAPPY

THEN I'D LIKE TO FACE IT AND BE STRAIGHT ABOUT IT

IF YOU'RE THINKING THAT YOU HAVE TO LIKE ME, SINCE WE ARE GOING OUT...

THEN DON'T BOTHER TOO MUCH

NO! THAT WAS NOT IT ...

I CAN'T TELL HIM I WAS THINKING ABOUT ALL THOSE "STUFF"!

W...!!

WHAT AM I GONNA DO NOW!!

SENPAI THOUGHT I WAS THE PURE, INNOCENT GIRL!

LET'S GO HOME

LOOKS LIKE I'M TROUBLING YOU AGAIN

SORRY...

I DIDN'T THINK EVERYTHING WOULD TURN OUT LIKE THIS

W...

WHAT AM I GONNA DO NOW?

COME TO! THINK OF IT...

I NEVER DID TELL SEN PAI

THAT I HONESTLY LOVE HIM!

SENPAI

AYADO
-SAN

PLEASE
THINK
ABOUT IT
ONE MORE
TIME

AND
GIVE
ME AN
ANSWER

「この顔」

FARE WELL, AYADO -SAN

NO

THAT WAS NOT IT!!

S-

SENPAI ...

IT COULD HAPPEN AGAIN

WHEN SENPAI

IS TRYING TO HIDE HIS FEELING

UH

UHM
...

AYADO
-SAN

I

I

I...

I'M SO
SORRY!

I LOVE
YOU!

I LOVE
YOU
SENPAI!
YOU'VE
HOLDING
BACK
YOUR
FEELINGS
THROUGH
ALL THIS
HARDSHIP

IN ORDER
TO HELP
ME OUT

I
WOULD'VE
NEVER
MADE IT
THIS FAR

IF YOU
WERE NOT
WITH ME
...

I'M SORRY, I MADE YOU WORRIED AGAIN

SO

PLEASE DON'T HIDE YOUR FEELINGS ANYMORE SENPAI!

IT TOOK THE PAIN AND DEPRE SSION AWAY FROM ME

BE CAUSE YOU ALWAYS STAYED BY MY SIDE

I'M RELIEVED ...

I FEEL MUCH BETTER NOW

THANK YOU, AYADO -SAN

SO ...

WHAT'S IT ON YOUR MIND?

UHMM

HEY

DIDN'T YOU JUST SAY I SHOULD STOP HIDING MY FEELING ?

かいし

F...

FORGET ABOUT IT!!

SAME GOES FOR YOU AYADO -SAN

YOU SHOULD N'T HIDE YOUR FEELINGS

JUST TALK TO ME, I WILL LISTEN

IT'S GETTING A BIT SCARY NOW

OF COURSE NOT

WHAT WAS SHE TRYING TO SAY ANY WAY?

AND YOU'RE NOT GONNA HATE ME?

I DON'T NEED TO HIDE ?

A...

ARE YOU SURE ?

7°

S...

SOME THING LIKE THAT

I...

I DIDN'T REALIZE IT...

MY BAD ...

I WAS ...

THINK ING ABOUT IT THE WHOLE DAY

I'M SO SORRY !

.....

CAN I ... DO IT TO YOU TOO?

W...

WAIT A MINUTE, IT'S TOO SUDDEN! I CAN'T THINK STRAIGHT ...

IS IT OK...

WHEN SOME ONE LIKES YOU ...

AND,
A LOT
OF
THINGS

I NEVER
EXPERI
ENCED
BEFORE

AND
THE PRE
SENCE
OF
SOME
ONE

I CAN
FEEL
THE
BREATH

殼

IT'S A
FEELING

OF
HAPPINESS

THIS WAS OUR SECOND TIME...

SEN PAI ...

FROM NOW ON

CAN I SLOWLY EXPERIENCE EVERYTHING I WANT WITH YOU?

SLOWLY

SLOWLY, RIGHT ...?

ううううう

FOR SEVERAL REASONS, THEIR ROLES ARE REVERSED IN THIS EPISODE !